Globalisation and Japanese Organisational Culture
An ethnography of a Japanese corporation in France

Mitchell W. Sedgwick
## Contents

<table>
<thead>
<tr>
<th>Acknowledgements</th>
<th>viii</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Preface</td>
<td>ix</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Part I

#### Siting an organisation

<table>
<thead>
<tr>
<th>1 Introduction</th>
<th>1</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Opening</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>Analytic perspectives on globalisation in anthropology</td>
<td>6</td>
</tr>
<tr>
<td>The history and disciplining of Japanese organisational studies</td>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td>Japanese corporations, 'knowledge-creation' and the problem of cross-cultural relations</td>
<td>15</td>
</tr>
<tr>
<td>Bringing across cultures: an innocent constructing of hybridity, and an informed rejection of the analytic efficacy 'race' and 'ethnicity'</td>
<td>20</td>
</tr>
<tr>
<td>Methodological considerations for a globalised field</td>
<td>27</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>2 Japan’s globalisations and a ‘subsidiary’ in France</th>
<th>46</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Five rooms with five views (in a factory)</td>
<td>46</td>
</tr>
<tr>
<td>The political economy of Japanese investment in manufacturing abroad</td>
<td>49</td>
</tr>
<tr>
<td>Charting the Yama Corporation (in Europe)</td>
<td>51</td>
</tr>
<tr>
<td>Siting YamaMax</td>
<td>53</td>
</tr>
<tr>
<td>On the ground at YamaMax</td>
<td>54</td>
</tr>
<tr>
<td>Producing videotape</td>
<td>58</td>
</tr>
<tr>
<td>The formal organisational structure of YamaMax</td>
<td>60</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Contents

Part II
Organising persons in places

3 Personalising socio-technical relations

Introduction 69
Otate-san 70
Yamada-san 80
Nagata-san 86
Monsieur Marchalot 89
Monsieur Legrand 93
Organising persons, cultures and hierarchy 95
Recirculating productions 101
Conclusion 102

4 Translating power in hierarchy: seen and unseen organising

Introduction 109
Diversions of production: reviewing a test 111
Organising knowledge of organisations 117
Organising power through networks of 'diffusion' and 'translation' 121
Disorganising assumptions: reviewing cross-cultural relations 128
Cross-cultural efficacy and the exaggerations of language analysis 130
Constructing methods for understanding communicative contingency 136
Diffusing translations 139

5 Mobilising architectures of timing and spacing: ethnographies of locations, histories of social relations

Introduction 144
Making social relations: taking place, in time 145
'Data' 147
Creating researchers 152
'Coeval' analysis 154
Reaching conclusions 158
Part III
Incorporating cultures: local reductions, global repercussions 161

6 Circulating others among Japanese managers: perceiving difference, explaining to ourselves 163

Introduction 163
Working the intersubjective social whole 164
Idealised Japanese manufacturing 165
Circulating the fetishes of production 169
Managerial technology transfer and the hybrid foreign shopfloor 172
Circulating others 176
The pervasive fictions of seamlessness 178

7 Postscript 183

Circulating others among anthropologists: perceiving similarity, examining ourselves

Anthropology and the work of representational aesthetics 183
Going inside, losing touch 186
Going global, or staying at home and losing the other 191

Figures 196
Bibliography 201
Index 215